

**No. 57952\***

---

**Solomon Islands  
and  
Vanuatu**

**Treaty between the Solomon Islands and the Republic of Vanuatu concerning their maritime boundaries (with maps). Motalava, 7 October 2016**

**Entry into force:** *3 May 2023 by notification, in accordance with article 8*

**Authentic texts:** *English and French*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *Solomon Islands, 1 September 2023*

*\*No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.*

---

**Îles Salomon  
et  
Vanuatu**

**Traité entre les Îles Salomon et la République de Vanuatu concernant leur frontière maritime (avec cartes). Motalava, 7 octobre 2016**

**Entrée en vigueur :** *3 mai 2023 par notification, conformément à l'article 8*

**Textes authentiques :** *anglais et français*

**Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies :** *Îles Salomon, 1<sup>er</sup> septembre 2023*

*\*Aucun numéro de volume n'a encore été attribué à ce dossier. Les textes disponibles qui sont reproduits ci-dessous sont les textes originaux de l'accord ou de l'action tels que soumis pour enregistrement. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées. Les traductions qui accompagnent ces textes ne sont pas définitives et sont fournies uniquement à titre d'information.*

[ TEXT IN ENGLISH – TEXTE EN ANGLAIS ]

**TREATY BETWEEN THE SOLOMON ISLANDS AND THE REPUBLIC OF VANUATU CONCERNING THEIR MARITIME BOUNDARIES**

**THE SOVEREIGN STATE OF THE SOLOMON ISLANDS AND THE REPUBLIC OF VANUATU;**

**DESIRING** to strengthen the bonds of friendship and cultural ties between the two States, based upon historical linkage that is founded in the spirit of Melanesia whilst respecting international norms;

**AGREED** to the Memorandum of Settlement signed in Honiara, Solomon Island on the 12<sup>th</sup> day of November 2015;

**RECOGNIZING** the need to effect a precise and equitable delimitation of their respective exclusive economic zone, where the two states, each exercise sovereign rights;

**CONSISTENT** with the rules and principles of international law as reflected in the United Nations Convention on the Law of the Sea, done at Montego Bay on 10 December 1982, to which both the Solomon Islands and the Republic of Vanuatu are State parties, and, in particular, Article 74 and 83 which provide that the delimitation of the exclusive economic zone and continental shelf between States with opposite or adjacent coasts shall be effected by agreement on the basis of international law in order to achieve an equitable solution;

**HAVE AGREED AS FOLLOWS:**

**Article 1**

**Maritime Boundary between the Solomon Islands and the Republic of Vanuatu**

1. The line of delimitation between the exclusive economic zones and continental shelves over which each State respectively exercises sovereign rights and jurisdiction in accordance with international law lies seaward of Rennell-Bellona-Indispensable Reef Archipelago, Main Group Archipelago, Santa Cruz Archipelago, Tikopia and Fatutaka in the Solomon Islands and Vanuatu Archipelago in the Republic of Vanuatu respectively, along geodesics connecting the following points, defined by their coordinates (expressed in WGS84) in the order stated below:

SI_VANU_MBO1	14.834167	S	163.166667	E
SI_VANU_MBO2	13.62809	S	163.57411	E
SI_VANU_MBO3	12.62355	S	164.14610	E
SI_VANU_MBO4	12.16266	S	165.53785	E
SI_VANU_MBO5	12.50774	S	167.27557	E
SI_VANU_MBO6	12.78026	S	168.22967	E
SI_VANU_MBO7	14.96638	S	171.59455	E

2. The line of delimitation referred to in paragraph 1 of this article is partially diverted from the equidistance between the Republic of Vanuatu and the Solomon Islands.
3. The points defined by geographic coordinates in paragraph 1 of this Article are determined by reference to the World Geodetic System 1984 ("WGS 84").
4. The Lines described in paragraph 1 of this Article is drawn for illustrative purposes only on the chart forming Annex 1 to this Agreement.

## **Article 2**

### **Extended Continental Shelf**

If it becomes necessary to extend the delimitation referred to in article 1 for the purpose of furthering delimiting the continental shelf adjacent to Solomon Islands and the Republic of Vanuatu, which are beyond their respective exclusive economic zones, that line shall be extended by agreement in accordance with international law.

## **Article 3**

### **Sovereign Rights**

The line described above in article 1 of this Agreement shall define the maritime boundary between the exclusive zones and continental shelves over which the Parties exercise, or will exercise, sovereign rights and jurisdiction under international law.

## **Article 4**

### **Dispute Resolution**

Any dispute arising between the parties concerning the interpretation or the application of this Agreement shall be resolved peacefully by consultation and negotiation in the spirit of our common cultural norms and in accordance with international law and best practice.

**Article 5**

**Adjustment to Maritime Boundary**

In the event that new surveys reveal significant adjustments to the location of base point coordinates that require adjustments of the maritime boundary, the Parties shall consult with the view to agreeing upon any necessary adjustment to the line described in Article 1, applying the same principles as those used in determining the maritime boundary, and such adjustments shall be provided for in a Protocol to this Agreement

**Article 6**

**Agreed GIS software for determination of Median Line**

The parties agree to use the most appropriate and current GIS software for determination of median line and adjustments to the maritime boundary.

**Article 7**

**Non-living Marine Resources Straddling the Boundary**

If any single accumulation or deposit of non-living marine resources extends across the maritime boundary line described in Article 1, and if one Party by exploiting that accumulation or deposit would withdraw, deplete, or draw down the portion of the accumulation or deposit that is on the other Party's side of the boundary line, then before the accumulation or deposit is exploited, the Parties shall consult with a view toward reaching an agreement on the manner in which the accumulation or deposit may be most effectively exploited and on the equitable sharing of the benefits from such exploitation.

**Article 8**

**Notification**

Each Party to this Agreement shall notify the other of the completion of its national process to bring this Agreement into force.

**Article 9**

**Agreement Deposit**

Upon the completion of all national process bringing this Agreement into force, each party shall take all the necessary steps to lodge this Agreement, including the Coordinates in Article 1, with the appropriate International Bodies.

**Article 10**

**Entry into Force**

This Agreement shall enter into force on the date of ratification.

**IN WITNESS WHEREOF**, the representatives of the two States, being duly authorized for this purpose, have signed this Agreement and have affixed thereto their seals.

**DONE** in duplicate at Motalava, Torba Province, Republic of Vanuatu

on this FRIDAY October SEVENTH 2016 in the English and French language.

**FOR THE SOLOMON ISLANDS**

**FOR THE REPUBLIC OF VANUATU**

The image shows two handwritten signatures in black ink. The signature on the left is for Maneseh Damukana Sogovare, and the signature on the right is for Charlot Salwai Tabimamas. Both signatures are written over a horizontal line that spans across both columns.

**Hon. Maneseh Damukana Sogovare**  
Prime Minister of the Solomon Islands

**Hon. Charlot Salwai Tabimamas**  
Prime Minister of the Republic of Vanuatu

# ANNEX 1<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup>For map details, see the United Nations Treaty Series Online at <https://treaties.un.org>, treaty No. I-57952

[ TEXT IN FRENCH – TEXTE EN FRANÇAIS ]

**TRAITÉ ENTRE LES ÎLES SALOMON ET LA RÉPUBLIQUE  
DU VANUATU CONCERNANT LEUR FRONTIÈRE MARITIME**

**L'ÉTAT SOUVERAIN DES ÎLES SALOMON ET LA RÉPUBLIQUE DU  
VANUATU,**

**DÉSIREUX** de renforcer les liens culturels et d'amitié qui unissent les deux États, issus de relations historiques établies dans l'esprit mélanésien, tout en respectant les normes internationales;

**AYANT CONCLU** le mémorandum de règlement signé à Honiara, aux Îles Salomon, le 12 novembre 2015;

**CONSCIENTS** de la nécessité de délimiter de façon précise et équitable les zones économiques exclusives sur lesquelles chacun des deux États exerce respectivement des droits souverains;

**CONFORMÉMENT** aux règles et principes de droit international énoncés dans la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, adoptée à Montego Bay le 10 décembre 1982, à laquelle les Îles Salomon et la République du Vanuatu sont parties, en particulier aux articles 74 et 83, qui disposent que la délimitation de la zone économique exclusive et du plateau continental entre États dont les côtes sont adjacentes ou se font face doit être effectuée par voie d'accord conformément au droit international afin d'aboutir à une solution équitable,

**SONT CONVENUS DE CE QUI SUIT :**

**Article premier**

**Frontière maritime entre les Îles Salomon et la République de Vanuatu**

1. La ligne de délimitation entre les zones économiques exclusives et les plateaux continentaux sur lesquels chaque État exerce respectivement des droits souverains et sa juridiction conformément au droit international se situe au large de l'archipel Rennell-Bellona-récif Indispensable, de l'archipel du groupe principal d'îles, de l'archipel des îles Santa Cruz, de Tikopia et de Fatutaka, dans les Îles Salomon, et de l'archipel de Vanuatu, dans la République de Vanuatu, respectivement, le long des géodésiques qui relient, dans l'ordre énuméré, les points dont les coordonnées sont indiquées ci-après (exprimées selon le système WGS 84) :

SI_VANU_MBO1	14.834167	S	163.166667	E
SI_VANU_MBO2	13.62809	S	163.57411	E

SI_VANU_MBO3	12.62355	S	164.14610	E
SI_VANU_MBO4	12.16266	S	165.53785	E
SI_VANU_MBO5	12.50774	S	167.27557	E
SI_VANU_MBO6	12.78026	S	168.22967	E
SI_VANU_MBO7	14.96638	S	171.59455	E

2. La ligne de délimitation définie au paragraphe 1 du présent article s'écarte partiellement de la ligne d'équidistance entre la République de Vanuatu et les Îles Salomon.
3. Les coordonnées géographiques des points qui figurent au paragraphe 1 du présent article sont exprimées selon le système géodésique mondial WGS 84.
4. La ligne définie au paragraphe 1 du présent article est représentée, à des fins d'illustration seulement, sur la carte figurant à l'annexe 1 du présent accord.

## **Article 2**

### **Plateau continental élargi**

Si cela s'avère nécessaire pour la délimitation des portions du plateau continental des Îles Salomon et de la République du Vanuatu qui sont situées au-delà de la zone économique exclusive respective des deux États, la ligne définie à l'article premier est prolongée par voie d'accord conformément au droit international.

## **Article 3**

### **Droits souverains**

La ligne définie à l'article premier du présent accord constitue la frontière maritime entre les zones exclusives et les plateaux continentaux sur lesquels les Parties exercent ou exerceront des droits souverains ou leur juridiction conformément au droit international.

## **Article 4**

### **Règlement des différends**

Tout différend survenant entre les Parties relativement à l'interprétation ou à l'application du présent accord doit être résolu de manière pacifique par voie de consultation et de négociation dans l'esprit de nos normes culturelles communes et le respect du droit international et des pratiques optimales.

## **Article 5**

### **Modification de la frontière maritime**

Si de nouveaux levés révèlent des changements suffisamment importants dans les coordonnées des points de base pour justifier la modification de la frontière maritime, les Parties se



consultent en vue de convenir des modifications à apporter à la ligne définie à l'article premier, en appliquant les mêmes principes que ceux qui ont présidé à la délimitation de la frontière maritime, ces modifications devant être énoncées dans un protocole au présent accord.

#### **Article 6**

##### **Logiciel SIG convenu pour la détermination de la ligne médiane**

Les Parties conviennent d'utiliser le logiciel SIG le plus utile et le plus récent pour déterminer la ligne médiane et les modifications à la frontière maritime.

#### **Article 7**

##### **Ressources marines non biologiques chevauchant la frontière**

Si une même accumulation ou un même gisement de ressources marines non biologiques s'étend de part et d'autre de la frontière maritime définie à l'article premier et si, en exploitant cette accumulation ou ce gisement, l'une des Parties risque de déplacer, d'épuiser ou de réduire la portion de l'accumulation ou du gisement qui se trouve de l'autre côté de la frontière maritime, les Parties se consultent avant toute exploitation en vue de parvenir à un accord sur les moyens les plus efficaces d'exploiter cette accumulation ou ce gisement et de partager équitablement le produit de son exploitation.

#### **Article 8**

##### **Notification**

Chacune des Parties au présent accord notifie à l'autre l'accomplissement des formalités requises par son droit interne pour la mise en vigueur du présent accord.

#### **Article 9**

##### **Dépôt de l'Accord**

Au terme de l'accomplissement de l'ensemble des formalités nationales requises pour l'entrée en vigueur du présent accord, chaque Partie s'engage à prendre les mesures nécessaires pour déposer celui-ci, y compris les coordonnées figurant à l'article premier, auprès des organismes internationaux compétents.

#### **Article 10**

##### **Entrée en vigueur**

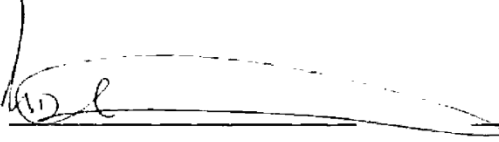
Le présent accord entre en vigueur le jour de sa ratification.

**EN FOI DE QUOI**, les représentants des deux États, dûment autorisés à cet effet, ont signé le présent accord et y ont apposé leur sceau.

**FAIT** en double exemplaire à Motalava, province de Torba, République du Vanuatu, le vendredi 7 octobre 2016, en langues anglaise et française.

**POUR LES ÎLES SALOMON**

**POUR LA RÉPUBLIQUE DU VANUATU**



**Maneseh Damukana Sogovare**  
Premier ministre des Îles Salomon

**Charlot Salwai Tabimasmas**  
Premier ministre de la République du Vanuatu

# ANNEXE 1<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Voir les cartes dans le Recueil des Traités des Nations Unies en ligne à l'adresse <https://treaties.un.org>, traité n° I-57952